

Faculty of Arts and Philosophy

Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages -- Dutch, German, Turkish

Language of instruction: Dutch

Programme version 5

1 General Courses 13 credits

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A005844 Dutch: Translation Revision Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 1 | A:1 | 90 |
| 2 | A703601 Terminology and Translation Technology Joke Daems -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 1 | A:1 | 90 |
| 3 | A005814 Translation Studies: Corpus-based and Cognitive Trends Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 1 | A:1 | 90 |
| 4 | A005815 Translation Studies: Cultural Trends Anneleen Spiessens -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:1 | 120 |

2 Courses Related to the Main Subject 25 credits

2.1 German 11 credits

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A005921 German: Specialized Translation Practice [de, nl] Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:1 | 120 |
| 2 | A005922 German: Specialized Translation Practice II [de, nl] Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:2 | 120 |
| 3 | A703605 German: Translation in the Foreign Language [nl, de] Jelena Vranjes -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 3 | | 1 | A:2 | 90 |

2.2 Turkish 14 credits

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A703317 Turkish: Area Studies [tr, nl] A. Seza Doruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 4 | | 1 | A:1 | 120 |
| 2 | A703319 Turkish: Language Skills [tr, nl] Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 1 | B:1 | 150 |
| 3 | A703613 Turkish: Language and Career [tr, nl] Sevdag Kaya -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 5 | | 1 | A:2 | 150 |

3 Work Placement 7 credits

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A703607 Workfloor Experience for Translators Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 7 | | 1 | A:J | 210 |

4 Master's Dissertation 15 credits

| Nr | Course | CRDT | Ref | MT1 | Session | Study |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|---------|-------|
| 1 | A704050 Master's Dissertation June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication | 15 | | 1 | A:J | 450 |

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the course name, using the following ISO codes:

| | | | | | | |
|---------------|-------------|-------------|---------------|----------------|----------------------|-------------|
| bg: Bulgarian | de: German | es: Spanish | ja: Japanese | pl: Polish | sh: Croatian/Serbian | zh: Chinese |
| cs: Czech | el: Greek | fr: French | nl: Dutch | pt: Portuguese | sl: Slovene | |
| da: Danish | en: English | it: Italian | no: Norwegian | ru: Russian | sv: Swedish | |

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course is not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

| | | | |
|-----------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| a: bi-annually | c: annually, from 2025-2026 | f: annually, from 2026-2027 | i: annually, from 2027-2028 |
| b: tri-annually | d: bi-annually, from 2025-2026 | g: bi-annually, from 2026-2027 | j: bi-annually, from 2027-2028 |
| | e: tri-annually, from 2025-2026 | h: tri-annually, from 2026-2027 | k: tri-annually, from 2027-2028 |